



FALLECIDO: Nombre JOSÉ GARCÍA TRAZAR D.N.I. N° 33016782Y  
id. de los padres MANUEL Y MARÍA  
Naturaleza BODUEIXÓN Provincia A CORUÑA  
Día, mes y año de nacimiento 21. FEBRERO - 1932  
Profesión \_\_\_\_\_ Estado CASADO Domicilio C/ REPÚBLICA ARGENTINA, 20-2°  
SANTIAGO (A CORUÑA)

Fallecimiento: Fecha: 6<sup>56</sup> horas del día 27 de MAYO de 2024  
Domicilio C/ REPÚBLICA ARGENTINA, 20-2° - SANTIAGO  
Cementerio BOISACA Ayunt.º SANTIAGO

Cónyuge: \_\_\_\_\_ | Nombre \_\_\_\_\_

LIBRO DE FAMILIA \_\_\_\_\_ Tomo \_\_\_\_\_ ; Página \_\_\_\_\_

DECLARANTE D. JOSÉ CARLOS GARCÍA BOUZAS ( HIJO ) D.N.I. 33240439B  
domiciliado en RUA OURENSE, 9-1° - SANTIAGO

D/ña. JOSÉ GARCÍA TRAZAR ~~L~~ SEÑOR

falleció en (VEGITO DE SANTIAGO) en el día de 27/5/2024 a los 92 años  
confortado con los Auxilios Espirituales \_\_\_\_\_

Su esposo/a ~~ESPERANZA~~ MARINA BOUZAS PEREIRAS  
Hijos MARÍA JOSÉ, JOSÉ CARLOS Y MARÍA GARCÍA BOUZAS;

Hijos políticos FERNANDO PIGNATELLI, EITE CONDE; 2  
NIETOS: MARÍA JOSÉ, FERNANDO, MARTA, CARLOS, MATEO Y CARLOTA;

Padres — NIETO POLÍTICO: RUBÉN;

Abuelos —

Padres políticos —

Hermanos — MARÍA AMÉRICA GARCÍA TRAZAR;

Hermanos políticos SI

Nietos — Bisnietos — Tíos — Sobrinos SI Primos SI

y demás familia.- Conducción \_\_\_\_\_

Funerales \_\_\_\_\_

en la iglesia de \_\_\_\_\_

CASA MORTUORIA: \_\_\_\_\_

(SI / NO) SE RECIBE DUELO \_\_\_\_\_

Nota: Si hay servicio de ómnibus, indicarlo en este apartado

NO





**ESPAÑA**  **DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD**



APELLIDOS / APELIDOS  
**GARCIA  
BOUZAS**

NOMBRE / NOME  
**JOSE CARLOS**

SEXO / SEXO      NACIONALIDAD / NACIONALIDADE  
**M      ESP**

FECHA DE NACIMIENTO / DATA DE NACEMENTO  
**05 06 1959**

NUM. SOPORT      VALIDEZ / VALIDEZ  
**BOA119040      02 03 2031**

*[Signature]*

**DNI 33240439B**

**544768**

DOMICILIO / DOMICILIO  
**RUA. OURENSE DE 9 PD1  
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
A CORUÑA**



LUGAR DE NACIMIENTO / LUGAR DE NACEMENTO  
**SANTIAGO DE COMPOSTELA  
A CORUÑA**



VALIDA DE / VALIDA DE  
**JOSE / ESPERANZA MARINA**

EQUIPO / EQUIPO  
**15771L601**

**IDESPBOA119040033240439B<<<<<<  
5906059M3103027ESP<<<<<<<<<<<<1  
GARCIA<BOUZAS<<JOSE<CARLOS<<<<**

*SOLICITANTE (HIJO)*



OMC

ORGANIZACIÓN  
MÉDICA COLEGIAL  
DE ESPAÑACONSEJO GENERAL  
DE COLEGIOS OFICIALES  
DE MÉDICOS<https://certificados.cgcom.es>

NEIJOG2WJF

Id. electrónico/Ide. electrónico

Colegio de



Colegio de

CERTIFICADO MÉDICO DE DEFUNCIÓN  
CERTIFICADO MÉDICO DE DEFUNCIÓN

105195960

Nº Certificado/Nº certificado

D./Dña. INMACULADA GARCÍA  
D. / Dña.en Medicina y Cirugía, colegiado/a en  
en Medicina e Cirurxía, colexiado/a en  
y con ejercicio profesional en  
e con exercicio profesional enA CAUSA, con el número  
, co númeroSANTIAGO DE COMPOSTELAColegio actual  
Colegio actualNº de colegiado/a  
Nº de colexiado/a

151511250

1ª colegiación  
1ª colexiación

## CERTIFICO la defunción de / CERTIFICO a defunción de

Nombre del fallecido/a:  
Nome do falecido/a:JOSE

1º Apellido del fallecido/a:

SANCRA

1ª Apelido do falecido/a:

TRATAR

2º Apellido del fallecido/a:

TRATAR

2ª Apelido do falecido/a:

Fecha de nacimiento  
Data de nacementoDía 21  
DíaMes 02  
MesAño 1932  
AñoSexo:  
Sexo:Varón ☒  
VarónMujer ☐  
MullerDocumento  
de identidad:☒ D.N.I.  
☐ D.N.I.

Número:

33016782-4

Documento  
de identidad:☐ Pasaporte  
☐ Pasaporte

Número:

☐ N.I.E. (Tarjeta de Residencia)

Número:

- - - - -

☐ N.I.E. (Tarxeta de Residencia)

Número:

- - - - -

Hora y fecha de la defunción  
Hora e data da defunciónHora : minutos 06 : 56  
Hora : minutosDía 27  
DíaMes 05  
MesAño 2024  
Año

¿En qué municipio ocurrió la defunción? / En que concello ocorreu a defunción?:

SANTIAGODomicilio particular ☒  
Domicilio particularCentro hospitalario ☐  
Centro hospitalarioResidencia socio-sanitaria ☐  
Residencia socio-sanitariaLugar de trabajo ☐  
Lugar de traballoOtro lugar ☐  
Outro lugar

Causas de defunción (ver instrucciones en página 2) / Causas de defunción (consultar instrucións na páxina 2)

Intervalo de tiempo aproximado<sup>1</sup>  
Intervalo de tempo aproximado<sup>1</sup>I. Causa inmediata<sup>2</sup> / Causa inmediata<sup>2</sup>(a) FRACASO MULTISISTÉMICO Debido a/Debido a  
Horas Días Meses Años  
Horas Días Meses AñosCausas intermedias<sup>3</sup> / Causas intermedias<sup>3</sup>(b) INSUFICIENCIA RENAL Debido a/Debido a  
ISQUEMIA ARTERIAL ASUDA Debido a/Debido a  
Horas Días Meses Años  
Horas Días Meses Años(c) LIPERNEURIA SEVERA Debido a/Debido a  
Horas Días Meses Años  
Horas Días Meses AñosCausa inicial o fundamental<sup>4</sup> / Causa inicial ou fundamental<sup>4</sup>(d) LEUCEMIA MIELOIDE CRÓNICA Debido a/Debido a  
ASUDITADA Debido a/Debido a  
Horas Días Meses Años  
Horas Días Meses AñosII. Otros procesos<sup>5</sup> / Outros procesos<sup>5</sup>EXTENSIVA ASISTICA SEVERA Debido a/Debido a  
Horas Días Meses Años  
Horas Días Meses Años

¿Ha habido indicios de muerte violenta? / Houbo indicios de morte violenta?

Sí/Sí ☐ No/Non ☒

¿Se practicó autopsia clínica? / Practicouse autopsia clínica?

Sí/Sí ☐ No/Non ☒

¿La defunción ha ocurrido como consecuencia directa o indirecta de? / A defunción ocorreu como consecuencia directa ou indirecta de?:

Accidente de tráfico No/Non ☒ Accidente laboral No/Non ☒  
Accidente de tráfico Sí/Sí ☐ Accidente laboral Sí/Sí ☐Fecha del mismo: Día ☐ Mes ☐ Año ☐  
Data do mesmo: Día ☐ Mes ☐ Año ☐Continúa al reverso  
Continúa ao reverso

¿Existen riesgos infecciosos?/Existen riscos infecciosos?

Sí/Si ☐ No/Non ☒

Enfermedad infecciosa/Enfermidade infecciosa

Grupo/Grupo I ☐ II ☐ III ☐

¿Posibilidad de incineración?/Posibilidade de incineración

Sí/Si ☐ No/Non ☐

SIN CONTRAINDICACIÓN OBRER  
EL PUNTO DE VISTA MÉDICO

Incineración condicionada por:/Incineración condicionada por:

- ☐ Retirada de Marcapasos/Retirada de marcapasos  
☐ Tratamiento con Isótopos Radioactivos/Tratamento con isótopos radioactivos  
☐ Existencia de prótesis/Existencia de próteses

En SANTAGO, a 27 de MAIO de 2024

Firma del médico  
Sinatura do médico

### Instrucciones básicas de Certificación:

La OMS recomienda que en la cumplimentación de las causas de defunción se comience por la **causa Inmediata** y se termine por la causa **Inicial o fundamental**, es decir, en un orden natural de arriba hacia abajo, respondiendo a las palabras "debido a" que facilitan la comprensión del concepto de **secuencia lógica**, tan importante para la selección de la Causa Básica de Defunción.

**Causa básica de defunción:** "Enfermedad o lesión que inició la cadena de acontecimientos patológicos que condujeron directamente a la muerte, o las circunstancias del accidente o violencia que produjo la lesión fatal".

#### 1 Intervalo de tiempo aproximado

Anotar el tiempo transcurrido entre el comienzo de cada afección y el momento de la defunción, de tal forma que el tiempo anotado en el apartado I.(a) debe ser inferior o igual a I.(b), y éste a su vez inferior o igual a I.(c) y así sucesivamente.

Estas unidades son mutuamente excluyentes, es decir, hay que expresar el período en una única unidad de tiempo y tan solo hay que rellenar una por proceso y línea. Si hubiera que anotar más de un proceso en una línea, el tiempo anotado debe corresponder al primer proceso informado (el más importante).

Nota: Cada unidad de tiempo admite hasta el número 99.

Ejemplo:

Para mes y medio, anotar 45 días

Horas ☐ ☐ 4 5 ☐ ☐ Meses ☐ ☐ Años ☐ ☐

#### 2 Causa inmediata:

(a) Indicar la enfermedad o estado patológico que produjo la muerte directamente. No se trata de indicar las modalidades de la muerte, sino la enfermedad, el traumatismo o la complicación causante del fallecimiento.

Ejemplo: (a) Hemorragia cerebral

debido a ☐ ☐ 3 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

#### 3 Causas intermedias:

(b) y (c) Estados morbosos, si existiera alguno, que produjeron la causa arriba indicada.

Si el estado patológico señalado en la línea (a) fue consecuencia de uno o más estados morbosos, se anotarán en la línea (b) o en las líneas (b) y (c).

Ejemplo: (b) Hipertensión arterial

debido a ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ 2 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

(c) Pielonefritis crónica

debido a ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ 2 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

#### 4 Causa inicial o fundamental:

(d) Enfermedad o lesión que inició los hechos anteriormente mencionados que condujeron a la muerte. Se anotará una única causa, la que haya sido desencadenante de todo el proceso que ha llevado a la defunción. En caso de accidente o violencia, se hará una breve descripción de las circunstancias.

Ejemplo: (d) Adenoma prostático

Horas ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ 5 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

#### 5 Otros procesos:

Otros estados patológicos significativos que contribuyeron a la muerte, pero no relacionados con la enfermedad o estado patológico que la produjo.

Ejemplo: Diabetes

Horas ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ 1 0 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

#### Otras recomendaciones

- 1.Utilizar mayúsculas y preferentemente bolígrafo de tinta negra.
- 2.Evitar abreviaturas y/o siglas.
- 3.Certificar enfermedades y síndromes sin ambigüedades.
- 4.Si fuera preciso anotar más de una enfermedad en cada apartado, sepárelas claramente por comas.
- 5.Evitar certificar entidades mal definidas, signos y síntomas.

Nota: Las dos líneas de cuadrados previstas para cada apartado deben considerarse como una sola y no para establecer orden de causalidad.

### Instruções básicas de Certificação:

A OMS recomenda que no cubrimento das causas de defunção se comece pela **causa Imediata** e se remate coa causa **Inicial ou fundamental**, é dizer, nunha orde natural de arriba cara a abaixo, respondendo ás palabras "debido a" que facilitan a comprensión do concepto de **secuencia lóxica**, tan importante para a selección da Causa Básica de Defunção.

**Causa básica de defunción:** "Enfermidade ou lesión que iniciou a cadea de acontecementos patolóxicos que conduciron directamente á morte, ou as circunstancias do accidente ou violencia que produciu a lesión fatal".

#### 1 Intervalo de tempo aproximado

Anotar o tempo transcurrido entre o comezo de cada afección e o momento da defunção, de tal forma que no tempo anotado no apartado I.(a) debe ser inferior ou igual a I.(b), e este á súa vez inferior ou igual ao I.(c) e así sucesivamente.

Estas unidades son mutuamente excluyentes, é decir, hai que expresar o período nunha única unidade de tempo e tan só hai que encher unha por proceso e liña. Si houber que anotar máis dun proceso nunha liña, o tempo anotado debe corresponder ao primeiro proceso informado(o máis importante).

Nota: Cada unidade de tempo admite ata o número 99.

Ejemplo:

Para mes e medio, anotar 45 días

Horas ☐ ☐ 4 5 ☐ ☐ Meses ☐ ☐ Anos ☐ ☐

#### 2 Causa inmediata:

(a) Indicar a enfermidade ou estado patolóxico que produciu a morte directamente. Non se trata de indicar as modalidades da morte, senón a enfermidade, o traumatismo ou a complicación causante do falecemento.

Ejemplo: (a) Hemorraxia cerebral

debido a ☐ ☐ 3 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

#### 3 Causas intermedias

(b) e (c) Estados morbosos, se existise algún, que producira a causa arriba indicada.

Se o estado patolóxico sinalado na liña (a) foi consecuencia dun ou máis estados morbosos, anótanse na liña (b) ou nas liñas (b) e (c).

Ejemplo: (b) Hipertensión arterial

debido a ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ 2 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

(c) Pielonefrite crónica

debido a ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ 2 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

#### 4 Causa inicial ou fundamental

(d) Enfermidade ou lesión que iniciou os feitos anteriormente mencionados que conduciron á morte. Anótase unha única causa, a que fose desencadeante de todo o proceso que levou á defunción. En caso de accidente ou violencia, farase unha breve descrición das circunstancias.

Ejemplo: (d) Adenoma prostático

Horas ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ 1 0 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

#### 5 Outros procesos:

Otros estados patolóxicos significativos que contribuíron á morte, pero non relacionados coa enfermidade ou estado patolóxico que a produciu.

Ejemplo: Diabete

Horas ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ 1 0 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

#### Otras recomendacións

- 1.Empregar maiúsculas e preferentemente bolígrafo de tinta negra.
- 2.Evitar abreviaturas e/ou siglas.
- 3.Certificar enfermidades e síndromes sen ambigüidades.
- 4.Se fose preciso anotar máis dunha enfermidade en cada apartado, sepáreas claramente por comas.
- 5.Evitar certificar entidades mal definidas, signos e síntomas.

Nota: as dúas liñas de cadrados previstas para cada apartado deben considerarse como unha soa e non para establecer orde de causalidade.

## Ley del Registro Civil

Artículo 83. En tanto no se practique la inscripción no se expedirá la licencia para el entierro, que tendrá lugar transcurridas, al menos, ~~veinticuatro~~ <sup>doce</sup> horas desde el momento de la muerte.

### Reglamento del Registro Civil

Artículo 282. La inhumación se ajustará a las Leyes y Reglamentos respecto al tiempo, lugar y demás formalidades.

La licencia se extenderá inmediatamente de la inscripción por el Encargado o por la Autoridad judicial que instruya las diligencias oportunas y servirá para la inhumación en cualquier lugar, al que no hará mención.

Justificado el fallecimiento, la licencia también podrá expedirse por el Encargado del lugar en que ha de llevarse a efecto la inhumación, si es distinto de aquel que haya de extender la inscripción y antes o después de extendida.

### Lei do Registro Civil

Artigo 83. Mentres non se practique a inscrición non se expedirá a licencia para o enterro, que terá lugar transcurridos, alomenos, ~~veinticuatro~~ <sup>doce</sup> horas desde o momento da morte.

### Reglamento do Rexistro Civil

Artigo 282. A inhumación axustarase ás Leis e Regulamentos respecto ó tempo, lugar e demais formalidades.

A licencia esténdese inmediatamente da inscrición por parte do encargado ou da autoridade xudicial que instrúa as dilixencias oportunas, e servirá para a inhumación en calquera lugar ó que non fará mención.

Xustificado o falemento, a licencia tamén a poderá expedir o encargado do lugar no que se vai levar a efecto a inhumación, aínda que sexa distinto daquel no que se deba estende-la inscrición e antes ou despois de estendida.

## LICENCIA PARA DAR SEPULTURA LICENCIA PARA DAR SEPULTURA

Habiéndose inscrito en el Registro Civil de Santiago  
Téndose inscrito no Rexistro Civil de José García Trézar  
la defunción de don/a 06:56  
a defunción de don/a 27  
ocurrida a las 27  
ocorrida ás 2024

de mayo de 2024  
de 2024  
según la certificación facultativa presentada, de la que resulta como causa  
segundo a certificación facultativa presentada, da que resulta como causa  
del fallecimiento: 212)

do fallecimiento concede permiso para que se dé sepultura a su cadáver, transcurridas que  
concede permiso para que se dea sepultura ó seu cadáver, transcurridas as  
sean las veinticuatro horas siguientes a la del fallecimiento. 212)  
~~veinticuatro horas do fallecimiento~~

Registro Civil de Santiago  
Rexistro Civil de 27

A 27 de mayo  
O 27 de 2024  
de 2024

(El Jue)  
(O xuíz)

LAJ



